

SUPPLEMENT

TO

The Ceylon Government Gazette,

PART III.

FRIDAY, APRIL 22, 1898.

NOTICE UNDER ORDINANCE No. 1 OF 1897.

[An Ordinance relating to Claims to Forest, Chena, Waste, and Unoccupied Lands.]

TAKE notice, that unless within three months from the 15th day of April, 1898, being the date of this notice, the persons, if any, who claim any interest in the land commonly called or known as Gulane and Nagas forests, situate in the village of Diviture of Gangaboda pattuwa in the District of Galle, in the Southern Province, containing in extent about 230 acres, exclusive of land described in title plan No. 145,334 as described in the annexed sketch marked O; and bounded on the north by Weralugahawatta and Weralugahakumbura, south by Beliattalangawella, Goroggahawatta, Nagas Kandewatta, and Gulanewatta, east by Halgahawillakumbura, Nagaswatta, and Iliyawatta, and west by lands described in title plans Nos. 141,146 and 149,482, Gonagalalangawella, and land described in title plan No. 155,625—appear before me at the Galle Kachcheri and make claim to the said land or to some interest therein:

I, Herbert Wace, Government Agent of the Southern Province, in pursuance of the powers in me vested by Ordinance No. 1 of 1897, will on the 15th day of July, 1898, being the date on which this notice expires, declare by writing under my hand that the said land is the property of the Crown.

H. WACE, Government Agent.

දකුණු දිසාවේ ගාඵ දිස්ත්‍රික්කේ ගබඩවපත්තුවේ දිවුරුණු යන ගම තිබෙන ඉඩමක්වූ පාමානුචයයෙන් ගලනෙ සහ නාගස්කැලේ කිසින නොහොත් ඒ නමින් දැනගෙන තිබෙන 145,334 මිලි සිතියමේ සඳහන්වූ ඉඩම දත්තර අත්කර (230) දෙසිය තිහක් පමණ මහන ඇති මිටි සාකරණලද 0 ලකුණකට ඇති සිතියමේ පෙන්නාකාර, උතුරෙන් වෙරළ ගඟවත්ත සහ වෙරළගඟ කුඹුරු, දකුණෙන්, බෙලිඅත්තලුන වෙලු නොගෙගඟවත්ත, නාගස්කැලේ වත්ත සහ ගලනෙ වත්ත; නැගෙනහිරින් හල්ගහවිල කුඹුරු, නාගස්වත්ත සහ එලියවත්ත, බස්නාහිරින් 141,146 සහ 149,482 මිලිසිතියමේවල සඳහන්වූ ඉඩම් ගොණගල්ලන වෙලු සහ 155,625 මිලිසිතියමේ සඳහන්වූ ඉඩම යන මෙය මාසිමි ඇතුළත පිහිටා තිබෙන ඉඩමට අයිතියක් තිබෙනවාය කිසින නොහොත් ඇත්නම් ඒ අය විසින් මෙම වම් 1898 න්වු අප්‍රේල් මස 15 වෙනි දින පටන් ප්‍රාග්ධන ඇතුළතදී ගාල්ලේ කවිලේරියට ඇවිත් මා ඉදිරියේ පෙනීසිට එය ඉඩමට හෝ එහි කොටසකට අයිතියක් කියා සිටියොත් මිස නැත්නම් දකුණුදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතුනට හර්බර්ට් වේස් යන මම වම් 1897ගේ පළමුවෙනි ආඥාපනතෙන් මට ලැබීතිබෙන බලපෑමින් කාරණකොටගෙන (මේ දැන්වීමෙන් ඉඩදුන්නාලය ගෙවෙන දිනට) වම් 1898 න්වු ජූලි මස 15 වෙනි දිනදී එය ඉඩම රජසත්තක ඉඩමක් කියා මගේ අත්සන ඇති ලියවිලිකින් මා විසින් ප්‍රකාශකරණව මෙසින් දැනගනුයුතුයි.

එච්. වේස්,
දකුණුදිසාවේ ආණ්ඩුවේ ඒජන්තතුන.

இவ்வறிவித்தலின் தேதியாகிய 1898 ம் ஆறு-த்து சித்திரைமீ-த்து 15 ன் தேதியிலிருந்து மூன்று மாத துள்ளே வழக்கமாய் குலணைணைச்ச்காடு என்னும் பெயரையுடையது அல்லது அப்பெயரினால் அறியப்பட்டதும் தெற்கு மாகாணத்திலே கால் டிஸ்திரிக்ட்டுள் கங்கபடபற்றிலே த்விதுரை கிராமத்திலேயுள்ளதும் பரப்பத்தில் 145,334 நிலம் அளவைப்படத்திலே காட்டிருக்கிற காணியைவிட ஏறக்குறைய 230 ஏக்கர் அடங்கியதும் பிச சொ ல்லப்படும் எல்லைகளுள்ளானதும் இத்தோடு அணைத்துவரும் 0 அட்சரமிடப்பட்ட படத்தில் காட்டியிருக்கிறதும் : வடக்கு-வெறுகவத்தையும் வெறுகககும்புரையும் ; தெற்கு-பெலி அத்தலங்குவெலை கொரொக்க்சவத் தை, நாசச்சந்தெவத்த, குலனெவத்த ; கிழக்கு-கல்ககவிலகும்புரை, நாசச்சவத்த, எலியவத்த ; மேற்கு-141,146, 149,482 ம் நிலம் அளவை படங்களில் காட்டிருக்கும் காணிகளும் கொக்ககலங்குவெலையும் ஆகிய காணியில் எவ் வித உடந்தையேனும் தங்களுக்குண்டென உரித்தப்படுகவோர்கள் யாருமிருந்தால், அவர்கள் காலி கச்சேரியில் எனக்குமுன்பாக வந்து சொரிபட்டு மேற்படி காணிக்கு அல்லது அதில் யாதும் உடந்தைக்கு அவர்களுக்குள்ள உ ரித்தைக் காட்டினால், தெற்கு மாகாணத்திலே அரசாட்சியின் எசென்று ஹர்பர்ட் வேஸ், ஆகிய நான் 1897 ம் ஆறு-த்து 1 ம் இலக்கச்சட்டத்தினால் எனக்குக் கிடைத்திருக்கும் தத்தவத்தைக்கொண்டு இந்ந அறிவித்தலின் தவணை முடியுந் தேதியாகிய 1898 ம் ஆறு-த்து ஆடிமாதத்த 15 ன் தேதியிலன்று மேற்படி காணி முடிக்குரிய ஆதனமென்று என்னுடைய கையொப்பத்தோடு எழுதி வெளியிட்டுத்துவேன் என்பதை அறிந்துகொள்க.

எச். வேஸ்,
அரசாட்சியின் எசென்று.

